



Vicepresidencia del Estado Plurinacional de Bolivia  
Presidencia de la Asamblea Legislativa Plurinacional

WikiLeaks  
CABLEGATE



## Documentos del Departamento de Estado de Estados Unidos

### MANUAL DE USO

*<http://wikileaks.vicepresidencia.gob.bo/>*

La Vicepresidencia del Estado Plurinacional de Bolivia, Presidencia de la Asamblea Legislativa Plurinacional, en busca de democratizar el acceso a la información, pone a disposición del público los documentos del Departamento de Estado de los Estados Unidos, publicados por Wikileaks, que hacen referencia a Bolivia en la página:

<http://wikileaks.vicepresidencia.gob.bo>

Los documentos disponibles son aquellos publicados por la organización wikileaks, además de los que los cinco diarios que tuvieron acceso a toda la información hayan revelado completos. Conforme nuevos documentos sean revelados serán incorporados en la página. Se encuentran disponibles en su idioma original (inglés) y aquellos que contengan información relevante respecto al país, más allá de simples referencias, están traducidos al castellano o en su defecto en proceso, situación frente a la cual les pedimos paciencia.

## Manual de uso wikileaks.vicepresidencia.gob.bo

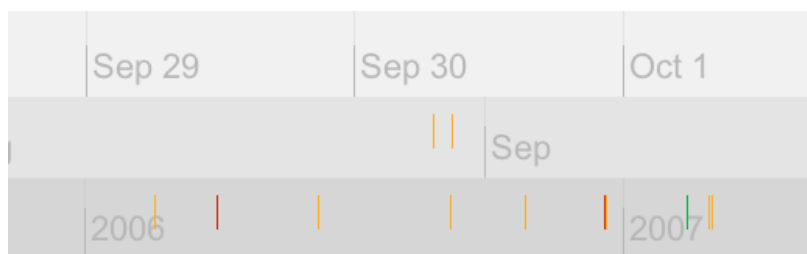
La página [wikileaks.vicepresidencia.gob.bo](http://wikileaks.vicepresidencia.gob.bo) se compone de tres partes: una línea de tiempo, un sistema de búsqueda y la cronología de la emisión de documentos del Departamento de Estado de los Estados Unidos.

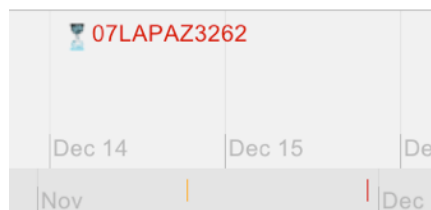
### Línea de tiempo

En la parte superior se encuentra un línea de tiempo que permite ubicar temporalmente los documentos del Departamento de Estado de los Estados Unidos, acorde a su fecha de envío. Si usted presiona el botón izquierdo del mouse y mueve el puntero de izquierda a derecha o viceversa sobre la parte ploma más clara recorrerá día por día las fechas; si lo hace sobre la parte media (plomo un poco más oscuro) recorrerá la barra mas rápidamente avanzando de mes en mes; finalmente si recorre la barra más oscura lo hará de año en año.



En las fechas en que fue enviado un documento aparecen barras, tanto a nivel de años como de meses.





Sobre la línea de días (la primera) se registra el nombre del documento que fue enviado ese día. Si usted presiona el botón izquierdo del mouse sobre el documento se despliega el cuadro de propiedades que le indica el tema del documento, su clasificación y la Embajada de los Estados Unidos de origen. Si presiona el botón izquierdo del mouse sobre el encabezado se abrirá el documento al que se hace referencia.



## Sistema de búsqueda

### Búsqueda

Clasificación:

Todo

Enviado desde:

Todos los orígenes

Fechas límites:

Entre 16-02-2006 y 17-02-2010

Solo los documentos traducidos: ☐

Buscar

Búsqueda por palabra:

Buscar

### Resumen de los documentos

43 documentos sobre Bolivia

5 traducidos

23 emitido desde La Paz

2 no clasificados

33 confidenciales

8 secretos

A mano izquierda puede encontrar el sistema de búsqueda, el mismo permite encontrar documentos acorde con su clasificación (no clasificado, sólo uso oficial, confidencial, confidencial - no para extranjeros-, secreto y secreto - no para extranjeros-), Embajada de origen, rango de fechas, si están traducidos o no y por palabra.

Si usted selecciona la categoría clasificación y escoge “secreto” y a continuación presiona el botón buscar, se reportarán a la derecha todos los documentos que el Departamento de Estado clasificó como “secretos”. Si escoge la sección “Enviado desde” y selecciona “Embajada de La Paz (Bolivia)” y a continuación presiona el botón buscar se reportarán a la derecha todos aquellos documentos enviados desde la Embajada de los Estados Unidos en La Paz.

De la misma manera puede seleccionar un rango de fechas (por ejemplo del 16 de mayo de 2006 al 15 de febrero de 2007) y se reportarán a la derecha los documentos enviados entre esas fechas. Puede también combinar estos criterios de búsqueda: por ejemplo, seleccionar los documentos clasificados como “secreto”, enviados desde “Embajada de La Paz (Bolivia)”, entre las fechas 16 de mayo de 2006 al 15 de febrero de 2007 y a continuación presionar el botón buscar y se reportarán a la derecha sólo aquellos documentos secretos que envió la Embajada de los Estados Unidos en La Paz entre las fechas indicadas. Si marca la casilla “Solo los documentos traducidos”, la búsqueda se hará únicamente entre los documentos que ya han sido traducidos al español.

En la sección “Búsqueda por palabra” usted puede ingresar cualquier palabra que desee buscar y tras presionar sobre el botón inferior “buscar”, a la derecha se reportarán todos los documentos que contengan esa palabra. Al presionar el botón izquierdo del mouse sobre cualquiera de los documentos reportados a la derecha, inmediatamente se mostrará el documento referido completo.

En la parte inferior del sistema de búsqueda se encuentra un resumen sobre los documentos disponibles al momento.

Esperamos esta breve guía facilite su trabajo con la página .